TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** THÀNH PHỐ HÀ NỘI	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 224/2017/HSST
Ngày: 17/10/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Chu Thiện Nghĩa

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Quốc Sơn

2. Bà Nguyễn Thị Thanh Hoa

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Anh, Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Thơ, Kiểm sát viên.

Ngày 17/10/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 237/2017/HSST ngày 13/9/2017 đối với bị cáo:

Đặng S, sinh năm 1979; NKTT: số 44 A3 An Dương, phường Yên Phụ, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 6/12; con ông Đặng T (chết) và bà Thang C; ***tiền án, tiền sự:*** không; ***nhân thân:*** (1) Bản án số 258/HSST ngày 05/9/1996 của Tòa án nhân dân quận B xử phạt 15 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích, (2) Bản án số 08/HSST ngày 05/01/2000 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phạt 12 năm tù về tội Cướp tài sản, (3) Bản án số 612/HSPT ngày 08/6/2011 của Tòa án nhân dân thành phố H xử phạt 27 tháng tù về tội Bắt, giữ người trái pháp luật, (4) Bản án số 909/HSPT ngày 30/8/2016 của Tòa án nhân dân thành phố H xử miễn trách nhiệm hình sự đối với hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy (đều được xóa án tích); danh chỉ bản số 413 ngày 04/7/2017, tại Công an quận Nam Từ Liêm; bị cáo đầu thú và bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/6/2017; có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Lê S, sinh năm 1962; địa chỉ: số 9A, tổ 1, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Đặng S bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 10h ngày 31/8/2016, Đặng S cùng Nguyễn Hoàng Khoa và Phương Việt Long đi thăm bạn tên Tùng (không xác định) ở khu vực đường Nguyễn Trãi, quận Thanh Xuân, Hà Nội. Khi trên đường đi về, Long đi một mình trên xe máy không rõ nhãn hiệu màu đỏ (kiểu giống xe đạp điện), Khoa điều khiển xe máy Honda Wave màu ghi xám BKS: 29F1- 273.31 chở Đặng S đi trên đường Nguyễn Chánh (đoạn phía sau siêu thị Big C) rẽ sang đường Mạc Thái Tông thì bị xe ô tô Crwon BKS: 29Y- 8686 do ông Lê S điều khiển rẽ trái đi ra đường Phạm Hùng, hướng đi Khuất Duy Tiến, tạt đầu xe máy do Khoa điều khiển. Lúc này Đặng S có nói với Khoa và Long đuổi theo xe ô tô của ông Lê S để nói chuyện. Khoảng 11h45 phút cùng ngày, khi đến đoạn đối diện Cổng số 2 trung tâm hội nghị Quốc gia đường Phạm Hùng thì Khoa, Long và Đặng S đuổi theo kịp xe ô tô của ông Lê S, Đặng S bảo Long tăng ga vượt lên chặn được đầu xe của ông Lê S. Khi Long chặn được đầu xe, Đặng S lấy chiếc khóa chữ "U" có sẵn trên xe Wave do Long điều khiển, tiến đến mở cửa ô tô ở vị trí lái xe và đánh ông Lê S, trong lúc đánh chiếc khóa có va đập rách trần phía trong (tabi trần), móp lo, xốp nỉ cánh cửa và gioăng gắn trên khung xe của phía trước bên trái, vỡ ốp bệ cần số (bằng gỗ) và mạch, bóng đèn báo số của cần số xe ô tô dẫn đến xe ô tô bị hư hỏng. Khi Đặng S đánh ông Lê S thì Khoa vẫn đang ngồi trên xe, còn Long dựng xe máy trước đầu xe ô tô của ông Lê S.

- Vật chứng: Thu giữ của Đặng S: 01 chiếc khóa hình chữ "U" bằng kim loại màu trắng đã qua sử dụng, trên thân khóa có chữ LWYZ; Thu giữ của ông Lê S: 01 chiếc USB lưu giữ dữ liệu camera hành trình của xe TOYOTA BKS: BKS: 29Y- 8686; Thu giữ của Nguyễn Ngọc Dương: 01 chiếc xe mô tô Honda Wave màu ghi xám BKS: 29F1- 273.31, số khung 12130Y554940, số máy HC12E5555073.

Tại bản ***kết luận định giá tài sản*** số 373 ngày 20/10/2016 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng quận Nam Từ Liêm xác định: Thay thế lót nỉ trần phía trong xe ô tô Toyota Crwon BKS: 29Y- 8686 màu xanh tím đời 1997 trị giá: 22.717.700 đồng; Thay thế Gioăng cánh cửa lên xuống phía trước bên trái của xe ô tô Toyota Crwon BKS: 29Y- 8686 màu xanh tím đời 1997 trị giá: 2.540.100đồng; Thay thế Gioăng khung cửa lên xuống phía trước bên trái của xe tô ô Toyota Crwon BKS: 29Y- 8686 màu xanh tím đời 1997 trị giá: 4.826.700 đồng; Thay thế ốp phía trong cánh cửa lên xuống phái trước bên trái của xe ô tô Toyota Crwon BKS: 29Y - 8686 màu xanh tím đời 1997 trị giá: 3.000.000đ; Sửa chữa Ốp mặt bệ cần số màu nâu bằng gỗ, thay nộ mạch, đèn báo số của cần số xe ô tô Toyota Crwon BKS: 29Y- 8686 màu xanh tím đời 1997 trị giá: 5.800.000đồng. **Tổng giá trị tài sản hư hỏng** là: **38.884.500đồng.**

Đối với thương tích của ông Lê S, do vết thương xây xát ngoài da, ông Lê S có đơn từ chối giám định thương tích và không có yêu cầu bồi thường dân sự về thương tích. Ông Lê S yêu cầu bồi thường thiệt hại hư hỏng xe ô tô do Đặng S làm hư hỏng số tiền **50.000.000đồng**.

Quá trình điều tra, Đặng S bỏ trốn. Ngày 30/06/2017, Đặng S đến Công an huyện Gia Lâm đầu thú.

Ngày 13/03/2017, Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định khởi tố bị và ra lệnh bắt bị can đối với Nguyễn Hoàng Khoa về tội: Cố ý làm hư hỏng tài sản theo Điều 143 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra, Viện kiểm sát quận Nam Từ Liêm thấy hành vi của Nguyễn Hoàng Khoa không đủ căn cứ để phê chuẩn về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo Điều 143 Bộ luật hình sự. Ngày 9/08/2017, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm ra Quyết định số 08 Quyết định hủy bỏ Quyết định khởi tố bị can và Quyết định số 04 Quyết định không phê chuẩn lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Nguyễn Hoàng Khoa.

Đối với Phương Việt Long, bản thân đi cùng Đặng S khi bị xe ôtô của ông Lê S tạt đầu xe do Khoa điều khiển. Đặng S nói Phương đuổi theo chặn đầu xe ô tô để nói chuyện Phương không biết cũng như không tham gia vào việc đánh, làm hư hỏng tài sản. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm không đủ căn cứ xử lý.

Xác minh chiếc xe máy Honda Wave màu ghi xám BKS: 29F1- 273.31 đăng ký mang tên Nguyễn Ngọc Dương. Ngày 31/08/2016, anh Dương có cho Nguyễn Hoàng Khoa mượn để sử dụng. Ngày 09/8/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã trao trả chiếc xe máy trên cho anh Dương. Anh Dương nhận lại tài sản không có yêu cầu gì khác.

Tại cơ quan điều tra, Đặng S đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Bản Cáo trạng số 215/CT-VKS ngày 12/9/2017 của Viện kiểm sát nhân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Đặng S về tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 143 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo khai nhận hành vi của mình như nội dung vụ án đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Người bị hại là ông Lê S tự nguyện rút yêu cầu bồi thường dân sự vì gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn do vậy không yêu cầu bị cáo bồi thường tài sản bị hư hỏng và đề nghị hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm như cáo trạng truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo từ 15 đến 18 tháng tù. Vật chứng: tịch thu tiêu hủy khóa chữ U đã thu giữ.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo và người bị hại.

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người bị hại, phù hợp với nội dung bản cáo trạng cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ

án, đủ cơ sở để xác định: Khoảng 11 giờ 45 phút ngày 31/08/2016, tại đường Phạm Hùng, phường Mễ Trì, quận, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Đặng S có hành vi dùng khóa chữ "U" đập, làm hư hỏng xe ô tô Toyota Crwon BKS: 29Y- 8686 của ông Lê S. Cụ thể: làm hư hỏng lót nỉ trần phía trong xe ô tô trị giá: 22.717.700 đồng, ốp phía trong cánh cửa lên xuống phía trước bên trái của xe ô tô trị giá: 3.000.000đồng, Gioăng cánh cửa trước cánh trái của xe tô ô trị giá: 2.540.100 đồng; Gioăng khung thân xe cánh cửa trái của xe ô tô trị giá: 4.826.700đồng và ốp nhựa cần số của xe ô tô trị giá: 5.800.000đồng. T**ổng giá trị thiệt hại do Đặng S gây ra là: 38.884.500đồng**. Hành vi nêu trên của bị cáo Đặng S đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"* theo quy định tại Khoản 1 Điều 143 của Bộ luật Hình sự.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được luật hình sự bảo vệ. Do vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự.

Về nhân thân: Từ năm 1996 đến nay, bị cáo có 03 lần bị xét xử về các tội Cố ý gây thương tích, Cướp tài sản và Bắt, giữ người trái pháp luật, đều đã được xóa án tích nhưng thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu.

Về các tình tiết giảm nhẹ: bị cáo khai báo thành khẩn, đầu thú, người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được xem xét giảm nhẹ hình phạt theo quy định tại điểm p khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, thấy cần phải áp dụng hình phạt tù với mức án như Đại diện viện kiểm sát đề nghị để đảm bảo tác dụng giáo dục đối với bị cáo và làm bài học ngăn ngừa chung.

Về trách nhiệm dân sự: tại cơ quan điều tra ông Lê S yêu cầu bị cáo phải bồi thường giá trị tài sản bị hư hỏng, nhưng tại phiên tòa ông Lê S tự nguyện không yêu cầu bị cáo bồi thường. Việc rút yêu cầu bồi thường của ông Lê S tại phiên tòa là tự nguyện nên được ghi nhận, bị cáo không phải bồi thường cho ông Lê S .

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc khóa hình chữ "U" bằng kim loại thu giữ của bị cáo theo quy định tại Điểm a Khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự. Đối với 01 chiếc USB lưu giữ dữ liệu camera hành trình của xe TOYOTA BKS 29Y-8686 do ông Lê S giao nộp đã được sao chụp in thành ảnh lưu giữ hồ sơ vụ án, ông Lê S không có yêu cầu nhận lại, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điểm đ Khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố bị cáo Đặng S phạm tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*";

- Áp dụng Khoản 1 Điều 143, Điểm p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; các điểm a và đ Khoản 2 Điều 76, các điều 99, 231, 234 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Xử phạt bị cáo **Đặng S 18 tháng tù.** Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 30/6/2017;

- Về trách nhiệm dân sự: ghi nhận sự tự nguyện của Ông Lê S không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại.

- Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc khóa hình chữ "U" bằng kim loại thu giữ của bị cáo và 01 chiếc USB do ông Lê S giao nộp. Các vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm theo Biên bản giao vật chứng số 204 ngày 12/9/2017.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

- Bị cáo, Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Chu Thiện Nghĩa

Nơi nhận :

- Bị cáo;
- Người bị hại;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSNDTP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.